

ECHELLE PPMP : Postoperative Pain Measure for Parents
pour l'évaluation de la douleur par les parents d'enfants de 2 à 12 ans
pour chaque item, score 0 (signe absent) à 1 (signe présent)
total sur 15.

JOUR												
HEURE												
Pleurniche ou se plaint plus que d'habitude												
Pleure plus facilement que d'habitude												
Joue moins que d'habitude												
Ne fait pas les choses qu'il ou elle fait d'habitude												
Semble plus inquiet que d'habitude												
Semble plus calme que d'habitude												
A moins d'énergie que d'habitude												
Mange moins que d'habitude												
Refuse de manger												
Tient l'endroit douloureux de son corps												
Essaie de ne pas heurter l'endroit douloureux												
Gémit ou grogne plus que d'habitude												
A le visage plus congestionné que d'habitude												
Cherche du réconfort plus que d'habitude												
Prend le médicament qu'il ou elle refuse d'habitude												
SCORE GLOBAL												

Chambers CT, Reid GJ, Mc Grath PJ, Finley GA. : Development and preliminary validation of a postoperative measure for parents. Pain 1996, 68 : 307-313.
Chambers CT, Finley GA, Mc Grath PJ, Walsh TM. The parents' postoperative pain measure : replication and extension to 2-6-year-old children. Pain. 2003, 105 : 437-43.
Finley GA, Chambers CT, Mc Grath PJ, Walsh TM. Construct validity of the parents' postoperative pain measure. Clin J Pain. 2003, 19 : 329-34.
Traduction Ch WOOD et groupe Pédiadol 2000